

Руководство по эксплуатации

# СТАВР®

Надёжен. Нацелен на результат

серия  
**ПРОФЕССИОНАЛ**

**ПЭС-180/600**



**Плиткорез электрический  
стационарный**

[www.ставр.рф](http://www.ставр.рф)

Компания «Омега» благодарит Вас за Ваш выбор и надеется, что настоящее изделие торговой марки «Ставр» будет полностью отвечать Вашим ожиданиям. Для того, чтобы Ваша покупка прослужила Вам долгое время, необходимо правильно ее использовать, хранить и проводить техническое и сервисное обслуживание, в связи с чем настоятельно рекомендуем Вам перед использованием тщательно изучить информацию, изложенную в настоящем руководстве.

### **Уважаемый покупатель!**

**При покупке электроинструмента необходимо удостовериться в его работоспособности. Также необходимо проверить комплектацию и наличие штампа торгующей организации, даты продажи и подписи продавца с номером модели и серийным номером на гарантийном талоне, являющемся неотъемлемой частью настоящего руководства.**

### **ОГЛАВЛЕНИЕ**

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ	3
СОСТАВНЫЕ ЧАСТИ	6
КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ	7
ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ	7
ЭКСПЛУАТАЦИЯ	8
ХРАНЕНИЕ И ОБСЛУЖИВАНИЕ	9
УТИЛИЗАЦИЯ	9
СРОК СЛУЖБЫ	9
ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ	11
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	11

### **НАЗНАЧЕНИЕ ИЗДЕЛИЯ, ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ**

Плиткорез электрический стационарный ПЭС-180/600 предназначен для резки настенной и напольной керамической плитки в рамках бытовых нужд. Обращаем Ваше внимание на то, что данный инструмент не предназначен для профессиональных работ. Использование инструмента не по назначению является основанием для отказа в гарантийном ремонте.

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

1. Не используйте электроинструмент для любых иных целей, кроме указанных в данном руководстве.
2. Не допускайте использования электроинструмента неквалифицированными, несовершеннолетними лицами или людьми с недостаточными для использования электроинструмента физическими данными.
3. В случае передачи электроинструмента другим лицам подробно расскажите о правилах его использования и дайте ознакомиться с настоящим руководством.
4. Не позволяйте детям контактировать с электроинструментом.
5. Не погружайте электроинструмент или отдельные его части в воду или другие жидкости.
6. Не используйте электроинструмент, если есть риск возгорания или взрыва, например, вблизи легковоспламеняющихся жидкостей или газов.
7. Переносите электроинструмент, держа его только за основание.
8. Не переносите электроинструмент во включенном состоянии.
9. Убедитесь в том, что параметры в сети соответствуют параметрам, указанным на электроинструменте и в настоящем руководстве.
10. Подключайте электроинструмент к сети только после того, как Вы убедитесь в том, что выключатель находится в выключенном положении.
11. При работе с электроинструментом пользуйтесь средствами индивидуальной защиты. В случае необходимости воспользуйтесь респиратором, специальными перчатками, очками и наушниками.
12. При работе с электроинструментом рекомендуется надевать подходящую одежду, чтобы части одежды не контактировали с инструментом. Также убедитесь, что на Вас нет ничего, что могло бы помешать работе или вызвать нежелательные последствия.
13. В целях Вашей безопасности настоятельно рекомендуется работать с электроинструментом, размещенным на устойчивой ровной поверхности.
14. Разрезаемую заготовку необходимо подводить к отрезному диску электроинструмента только когда двигатель набрал максимальное количество оборотов.
15. Ничего, кроме разрезаемого материала, не должно касаться отрезного диска, когда электроинструмент включен.
16. Не прилагайте излишних усилий при подаче заготовки. Запрещено держать разрезаемую заготовку на весу.
17. Запрещается осуществлять боковое давление на отрезной диск.
18. Не включайте и не выключайте электроинструмент при наличии заготовки на рабочем столе.
19. Не оставляйте включенный электроинструмент без внимания.
20. Всегда старайтесь держать заготовку так, чтобы пыль и мелкие частицы не летели в сторону тела.
21. Необходимо обеспечить эффективное воздушное охлаждение электроинструмента. Запрещено закрывать вентиляционные отверстия, следует следить за их чистотой.
22. Держите сетевой кабель вдали от источника нагрева, масла, острых предметов и отрезного диска.
23. Не допускайте присутствия детей, животных или посторонних в рабочей зоне.
24. При отключении электроинструмента от сети держитесь за штекер сетевого кабеля.
25. Всегда отключайте электроинстру-

мент от электросети, когда Вы его не используете.

26. Отключайте электроинструмент от электрической сети:

- в случае любых неполадок;
- перед сменой дисков или чисткой;
- после окончания работ.

27. Не пользуйтесь электроинструментом после его падения или если на нем видны какие-либо следы повреждения, а также с поврежденным сетевым кабелем или штекером. Обратитесь в авторизованный сервисный центр для диагностики или ремонта электроинструмента.

28. Немедленно отключите электроинструмент путем нажатия на выключатель при внезапной остановке (отсутствие напряжения в сети или заклинивание отрезного диска), перегрузке или перегреве электродвигателя. Отсоедините штекер сетевого кабеля от электросети.

29. При повреждении сетевого кабеля во избежание опасности его должен заменить изготовитель или его агент, или аналогичное квалифицированное лицо.

Замена сетевого кабеля осуществляется в авторизованном сервисном центре согласно действующему тарифу.

30. Работа и техобслуживание должны осуществляться строго в соответствии с данным руководством.

31. По окончании работы электроинструмент необходимо очищать от пыли и грязи.

32. Не используйте чистящие средства, которые могут повредить поверхность инструмента (бензин и прочие агрессивные вещества).

**ВНИМАНИЕ! НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ НЕ СЛЕДУЕТ ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТОМ В СОСТОЯНИИ АЛКОГОЛЬНОГО ИЛИ НАРКОТИЧЕСКОГО ОПЬЯНЕНИЯ ИЛИ В ИНЫХ УСЛОВИЯХ, МЕШАЮЩИХ ОБЪЕКТИВНОМУ ВОСПРИЯТИЮ ДЕЙСТВИТЕЛЬНОСТИ, И НЕ СЛЕДУЕТ ДОВЕРЯТЬ ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТ ЛЮДЯМ В ТАКОМ СОСТОЯНИИ ИЛИ В ТАКИХ УСЛОВИЯХ!**

### **ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИНСТРУМЕНТА**

1. Чтобы опасность травмирования была наименьшей, рекомендуется до начала работ надежно установить плиткорез на твердой ровной поверхности.

2. На плиткорез следует устанавливать только острые, находящиеся в хорошем техническом состоянии отрезные диски. Запрещается эксплуатация плиткореза с треснутыми или поврежденными дисками, а также дисками, не предназначенными для данного электроинструмента или не подходящими по размеру.

3. Запрещается устанавливать фиксирующие элементы для дисков, не входящие в комплект плиткореза ПЭС-180/600.

4. Всегда надежно фиксируйте диск на шпинделе.

5. Не используйте инструмент без защитного кожуха.

6. Перед работой убедитесь, что диск установлен правильно.

7. Не используйте диски, параметры предельно допустимых оборотов которых меньше, чем максимальное количество оборотов шпинделя инструмента на холстом ходу.

8. При отрезных работах может образоваться вредная для здоровья пыль, поэтому при выполнении подобных работ следует носить респиратор.

9. Прежде чем приступать к работе с плиткорезом, следует проверить надежность крепления отрезного диска.

10. При включении плиткореза рекомендуется дать ему поработать в течение нескольких секунд в «холостом» режиме. При этом в случае обнаружения посторонних шумов или вибраций следует выключить плиткорез и обратиться в авторизованный сервисный центр.

11. Будьте осторожны при введении отрезного диска в уже сделанный пропил. Не допускайте защемления диска, чтобы избежать неконтролируемого выхода диска из прорези.

12. Перед началом работы убедитесь, что в лотке есть достаточное количество воды, чтобы отрезной диск смачивался в процессе работы.

13. После каждых 15 минут непрерывной работы необходимо делать перерыв на 10-15 минут.

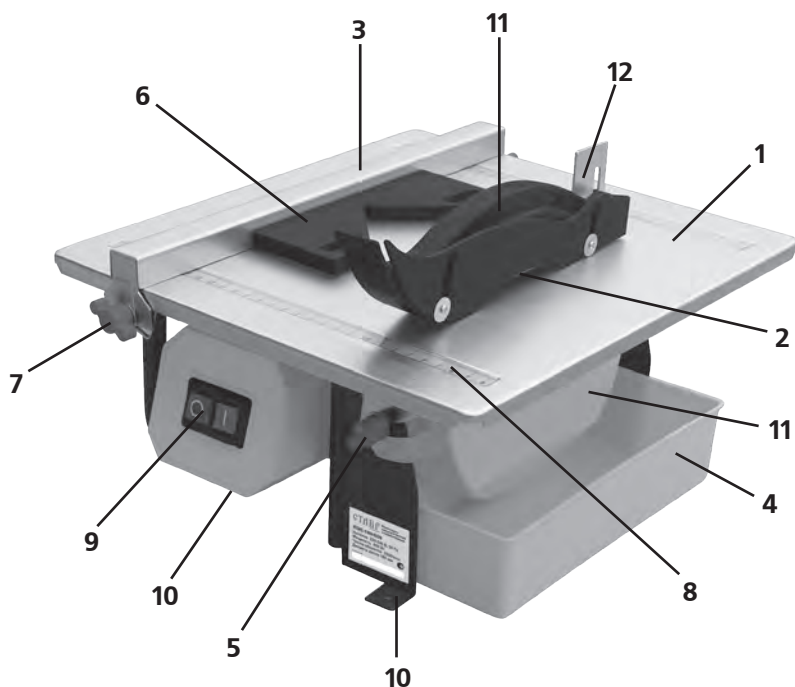
### **ВНИМАНИЕ!**

а) Держите руки вне зоны реза и не подкладывайте руки с обратной стороны материала.

б) Запрещается резка материала на весу, в неустойчивом положении или размещение материала для резки на каких либо частях тела.

в) Толщина материала не должна превышать максимального значения глубины реза, указанного в данном руководстве.

г) Запрещено резать несколько заготовок одновременно.



### СОСТАВНЫЕ ЧАСТИ

1. Рабочий стол
2. Отрезной диск
3. Параллельный упор
4. Лоток для воды
5. Фиксирующий винт для установки угла пропила
6. Угловой упор
7. Фиксирующий винт параллельного упора
8. Шкала для точного реза
9. Выключатель
10. Основание
11. Защитный кожух
12. Расклинивающий нож

### КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

1. Руководство по эксплуатации
2. Плиткорез электрический стационарный
3. Диск отрезной
4. Ключ - 2 шт.
5. Защитный кожух
6. Лоток для воды
7. Параллельный упор
8. Угловой упор
9. Расклинивающий нож с винтом крепления

## ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

1. Прежде чем подключить электроинструмент к питающей сети, убедитесь, что параметры сети отвечают требованиям, указанным в настоящем руководстве и на электроинструменте.
2. Проверьте целостность электроинструмента и сетевого кабеля.
3. При использовании удлинителя убедитесь, что удлинитель рассчитан на мощность электроинструмента.

## УСТАНОВКА/ЗАМЕНА ОТРЕЗНОГО ДИСКА

Для установки отрезного диска:

1. Отключите электроинструмент от сети питания.



2. Снимите защитный кожух (11) отрезного диска.
3. При помощи ключей отвинтите гайку крепления отрезного диска.



4. Снимите прижимную шайбу и установите новый отрезной диск. Установите на место прижимную шайбу.



5. Завинтите гайку. Установите на место защитный кожух (11).

## ВНИМАНИЕ!

Перед началом любых работ обязательно отключайте электроинструмент от питающей сети и дождитесь полной остановки двигателя.

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Данная модель предназначена для работы в условиях умеренного климата с диапазоном рабочих температур от 5°C до +40°C и относительной влажности не более 80%.

### ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТА

Чтобы включить инструмент, подсоедините штекер сетевого кабеля к розетке и нажмите на выключатель (9). Для отключения инструмента повторно нажмите на выключатель. Затем отключите штекер сетевого кабеля от сети.

### ОТРЕЗНЫЕ РАБОТЫ

Перед использованием инструмента необходимо налить достаточное количество воды в специальный лоток (4).

1. На рабочем столе (1) напротив отрезного диска (2) разместите необходимую заготовку.
2. Нажмите на выключатель (9) и дождитесь, пока двигатель наберет максимальное количество оборотов. Затем плавно начинайте подачу заготовки по линии реза.
3. При завершении процесса резки, нажмите на выключатель (9).

### ВНИМАНИЕ!

1. При отрезных работах ведите заготовку с умеренной подачей.
2. Не следует сильно давить на заготовку, перекашивать её или выполнять колебательное движение. Не затормаживайте отрезной диск боковым давлением.
3. Всегда ведите заготовку против направления вращения отрезного диска, в противном случае возникает опасность неконтролируемого выхода из прорези.
4. Чтобы случайно не повредить во время работы сетевой кабель, постоянно следите за его положением.

### РЕГУЛИРОВКА ПАРАЛЛЕЛЬНОГО УПОРА

Для выполнения точного продольного реза заготовку следует прижимать к па-

раллельному упору. Для его регулировки ослабьте винты (7), установите его в необходимом положении, пользуясь шкалой (8), и затяните винты.

### УСТАНОВКА УГЛА РЕЗА

Угол пропила можно изменять в пределах от 0° до 45°. Ослабьте винты (5) и наклоните стол (1) до необходимого угла. Снова затяните винты (5) по обеим сторонам рабочего стола.

### ВНИМАНИЕ!

1. Перед выполнением любых операций убедитесь, что инструмент выключен и отключен от сети.
2. Перед началом эксплуатации настоятельно рекомендуется проверить надежность фиксации всех винтов.

### ИСПОЛЬЗОВАНИЕ УГЛОВОГО УПОРА

Угловой упор позволяет делать рез под углом 45°. Установите параллельный упор в нужное положение. Разместите угловой упор на рабочем столе прислонив его к параллельному упору. Вставьте материал для резки в угловой упор. Плавно начинайте подачу вдоль параллельного упора.

## ХРАНЕНИЕ ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

### ХРАНЕНИЕ

**ВНИМАНИЕ!** Хранить электроинструмент необходимо при температуре окружающей среды от 0°C до +40°C и относительной влажности воздуха не более 80% в месте, недоступном для детей.

### ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

1. Каждый раз по окончании работы необходимо:



- слить грязную воду из лотка;
- снять защитный кожух диска и очистить его;
- ослабив винты, сместить рабочий стол и протереть весь инструмент. Корпус инструмента и вентиляционные отверстия следует протирать от грязи и пыли мягкой тканью или салфеткой. Устойчивые загрязнения рекомендуется устранять при помощи мягкой ткани, смоченной в мыльной воде.

2. Использование изношенных отрезных дисков снижает эффективность выполняемой работы и может привести к выходу из строя электромотора, поэтому необходимо периодически заменять износившиеся диски.

3. Регулярно проверяйте надежность крепления всех винтов. При обнаружении ослабленного винта немедленно затяните его. В противном случае Вы подвергаете себя риску получения травмы.

4. Необходимо особенно бережно относиться к электродвигателю, избегать попадания воды или масла в его обмотки.

5. Для чистки корпуса не следует использовать чистящие средства, которые могут привести к образованию ржавчины на металлических частях изделия или повредить пластиковую поверхность.

6. Следите за тем, чтобы вентиляционные отверстия всегда были чистыми.

7. В результате работы угольные щетки подвержены износу. Внимательно следите за их состоянием и своевременно заменяйте (для замены угольных щеток необходимо обращаться в авторизованный сервисный центр).

## УТИЛИЗАЦИЯ

При утилизации пришедшего в негодность электроинструмента примите все меры, чтобы не нанести вреда окружающей среде. Не стоит самостоятельно пытаться утилизировать электроинструмент. Настоятельно рекомендуется обратиться в специальную службу.

## СРОК СЛУЖБЫ

Данное изделие при соблюдении всех требований, указанных в настоящем руководстве по эксплуатации должно прослужить не менее 3 лет.

Фирма-производитель оставляет за собой право вносить в конструкцию и комплектацию изменения, не ухудшающие эксплуатационные качества товара.

## ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ

Гарантийные обязательства осуществляются при наличии правильно заполненного гарантийного талона с указанием в нем даты продажи, серийного номера, печати (штампа) торгующей организации, подписи продавца. При отсутствии у Вас правильно заполненного гарантийного талона мы будем вынуждены отклонить Ваши претензии.

Во избежание недоразумений убедительно просим Вас перед началом работы с изделием внимательно ознакомиться с условиями эксплуатации, указанными в настоящем руководстве. Обращаем Ваше внимание на исключительно бытовое назначение электроинструмента.

Правовой основой настоящих гарантийных условий является действующее за-

конодательство Российской Федерации, в частности, последняя редакция Федерального закона «О защите прав потребителей» и Гражданский кодекс Российской Федерации.

Гарантийный срок эксплуатации на изделие составляет 24 месяца. Этот срок исчисляется со дня продажи через розничную сеть.

Наши гарантийные обязательства распространяются только на неисправности, выявленные в течение гарантийного срока, и обусловленные производственными, технологическими и конструктивными дефектами, т. е. допущенными по вине предприятия-изготовителя.

Гарантийные обязательства не распространяются на:

А) Неисправности изделия, возникшие в результате:

1. несоблюдения пользователем предписаний руководства по эксплуатации;
2. механического повреждения, вызванного внешним или любым другим воздействием;
3. применения изделия не по назначению;
4. воздействия неблагоприятных атмосферных и внешних факторов на изделие, таких как дождь, снег, повышенная влажность, нагрев, агрессивные среды, несоответствие параметров питающей электросети требованиям руководства по эксплуатации;
5. использования принадлежностей, расходных материалов и запчастей, не предусмотренных технологической конструкцией данной модели;
6. попадания внутрь изделия инородных предметов или засорения вентиляционных отверстий большим количеством отходов, таких как пыль, мелкие частицы и т.п.

Б) На изделия, подвергавшиеся вскрытию, ремонту или модификации неуполномоченными на то лицами.

В) На неисправности, возникшие вследствие ненадлежащего обращения или хранения изделия, признаками чего являются:

1. наличие ржавчины на металлических элементах изделия;
2. наличие окислов коллектора двигателя;
3. обрывы и надрезы сетевого кабеля;
4. сколы, царапины, сильные потертости корпуса.

Г) На неисправности, возникшие в результате перегрузки изделия, повлекшей выход из строя электродвигателя или других узлов и деталей.

К безусловным признакам перегрузки относятся:

- деформация или оплавление пластмассовых деталей и узлов изделия;
- выход из строя статора или ротора электродвигателя;
- потемнение или обугливание изоляции проводов.

Д) На расходные материалы, сменные детали, узлы, подлежащие периодической замене, такие как угольные щетки, отрезные диски, упоры и прочее.

Е) На изделия без читаемого серийного номера.

**Обращаем ваше внимание, что доставка изделия в сервисный центр и из него осуществляется конечным потребителем (владельцем) или за его счет.**

**На изделия и узлы, замененные при ремонте в авторизованном сервисном центре, предоставляется гарантия 3 месяца. Техническое освидетельствование инструмента на предмет устранения гарантийного случая про-**

изводится только в авторизованном сервисном центре.

**ВНИМАНИЕ!** При покупке изделия требуйте проверки комплектности и исправности, а также правильного заполнения гарантийного талона.

Список сервисных центров можно узнать у продавца или на сайте [ставр.рф](http://ставр.рф), [www.stavr-tools.ru](http://www.stavr-tools.ru)

### ШУМОВИБРАЦИОННЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Шумовибрационные характеристики соответствуют европейским стандартам.

Шум	Вибрация
LpA: 92dB(A)	K: 1,5m/s <sup>2</sup>
LwA: 105dB(A)	

### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Допустимые параметры питания	220 В ± 10% 50 Гц
Потребляемая мощность	600 Вт
Число оборотов	2950/мин
Размер диска	180 мм
Посадочный диаметр диска	22,2 мм
Максимальная глубина пропила	34 мм (90°) 18 мм (45°)
Размер рабочего стола	360x330 мм
Длина сетевого кабеля	2 м
Масса	8 кг

#### Импортер: ООО «Омега»

Адрес: 432006, Россия, г. Ульяновск, ул. Локомотивная, 14

Изготовитель: Джиангсу Хигх Хоупе Интернационал Гроуп Суншине Импорт ант Экспорт Корпорейшн

Адрес: 17/Ф, Цзянсу Интернационал Бизнесс Мансион, №50, Чжунхуа роад, Нанкин, Китай

**Сделано в КНР**

**Дата изготовления указана на серийном номере**

